

MCIS LANGUAGE SOLUTIONS

THIS CERTIFIES THAT
NGUYEN THI HONG VAN
has successfully completed the

TRANSLATOR TRAINING PROGRAM

Trained and tested in the following language combination(s): English into/from Vietnamese

(See reverse side for a list of modules covered)



Veronica Costea
Director of Client Services

Toronto, September 2018



Gabriela Rodas
Training Manager



The person named on the reverse side has completed the following modules of the Translator Training Program:

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Skills and Competences of the Translator | <input checked="" type="checkbox"/> Community Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> The Language Services Industry | <input checked="" type="checkbox"/> Legal Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> The Translator's Code of Ethics | <input checked="" type="checkbox"/> Medical Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> The Translation Process | <input checked="" type="checkbox"/> Translation of Advertising Materials |
| <input checked="" type="checkbox"/> Key Concepts of Translation | <input checked="" type="checkbox"/> Financial Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> Source Text Analysis | <input checked="" type="checkbox"/> Technical and Scientific Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> Research and Documentation | <input checked="" type="checkbox"/> Audiovisual Translation |
| <input checked="" type="checkbox"/> Terminology and Subject Matter Research | <input checked="" type="checkbox"/> Transcription, Localization, Transcreation, Subtitling |
| <input checked="" type="checkbox"/> Technical Competence | <input checked="" type="checkbox"/> Translation Project Management |
| <input checked="" type="checkbox"/> Translation and Technology | <input checked="" type="checkbox"/> Starting a Translation Business |
| <input checked="" type="checkbox"/> Quality in Translation: Revision, Editing & Proofreading | <input checked="" type="checkbox"/> The Career of a Translator |
| <input checked="" type="checkbox"/> Translation from English into a Foreign Language | <input checked="" type="checkbox"/> Building Relationship with Clients |
| <input checked="" type="checkbox"/> Translation into English | <input checked="" type="checkbox"/> Marketing Your Translation Business |

This program has been approved for 120 PDUs by the OCCI

The Translator Training Program has been developed by MCIS Language Solutions with funding by the Ontario Trillium Foundation

